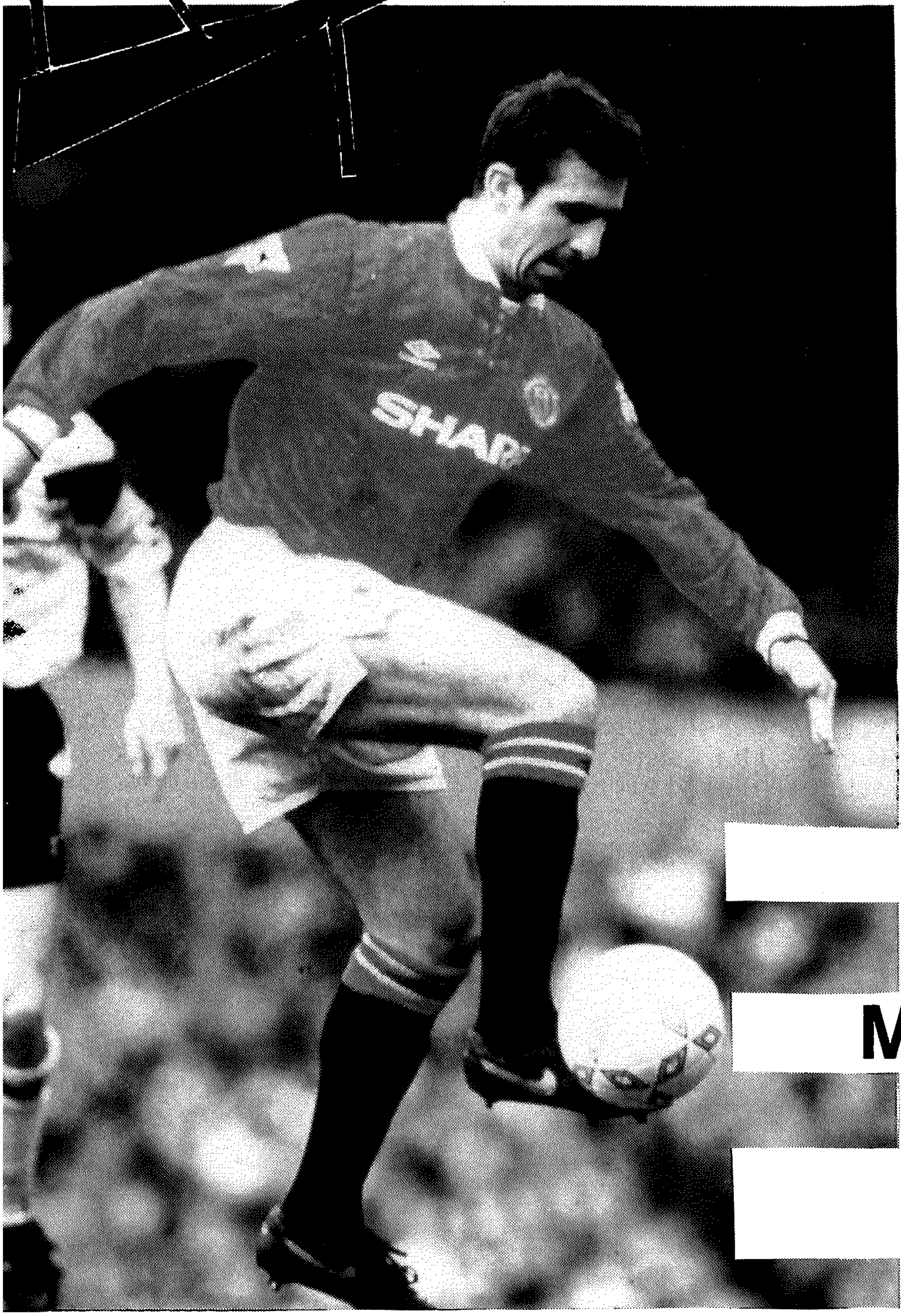
Ktp!

LA REVUO DE LA USONA
ESPERANTISTA JUNULARO

Vol. 01, N-ro 5 Majo/Junio '94



LA MONDPOKALO KOMENCIĜU!

KTP!

624 Second Street
Lancaster PA 17603-5114
United States/Usono

Founded in 1993, t is the official ewsletter of the US oung Esperantists. t is published 6 imes a year and is ent to all members nd supporters of SEJ.

All contribu- ions should be sent o the address above. pinions expressed in rticles are those of he author and not of SEJ nor the Editor.

Fondita en 1993, i estas la oficiala ovaĵletero de la sona Esperantista unularo. Ĝi eldo- iĝas 6 foje jare kaj stas dissendata al iuj membroj kaj sub- enantoj de USEJ.

Ĉiuj kontri- uaĵoj estu senditaj l la adreso supre. piniaj esprimitaj en rtikoloj estas tiuj e la aŭtoro kaj nek e la Redaktoro nek e USEJ.

Redaktoro/Editor:
Jozef Truong

Bildstriisto/ Cartoonist:
Matthew Horton

Limdato por N-ro 6
Deadline for Issue 6
13a de aŭgusto, 1994

koncize / *briefly*

"Kial la nova formato?" eble vi jam demandis vin. Diri mallonge, mia komputilo paneis kaj ĝi "formanĝis" ĉion- inkluzive mian programon pri kiel fariĝi novaĵleterojn! Terure, ĉu ne?

Tamen, ne estis tempo por plendi. Tial mi bezonas uzi "novan" formaton. Fakte, ne estas vera ŝanĝo, ĉar vi vidos, ke mi ankoraŭ eldonis la amuzajn, informplenajn, kaj "junajn" artikolojn, kiujn vi vidis en pasintaj numeroj de Ktp!. Do, mi esperas, ke ĝi ankoraŭ plaĉos kaj interesos vin.

Malgraŭ la ŝanĝo, ni ankoraŭ eldonos Ktp!! Do, ne hezitu ankoraŭ sendi al ni viajn kontri- buaĵojn! Ĝis poste, ĝuu la someron!

"Why the new format?" you're probably thinking to yourself. Quite simply, my computer broke down and went on an killing spree, attacking everything.... including my only desktop publishing software. Terrible, isn't it?

But, there wasn't time to complain. As they say in Hollywood, "the show must go on". That explains the "new" format. Actually, it's not really a "new" format because you'll see that I've included the same amusing, information-filled and "youthful" articles which I've used in past issues of Ktp!.

Despite the change, Ktp! will still be published. So, keep on sending in your contributions. And have a great summer!

KTP Leo Tolstoy helped create the Esperantist Vegetarian Association in 1908.

In a few days, the '94 Local Group Achievement Awards will be awarded in Sacramento. Good luck to all the groups, especially those competing in the High School and College Categories!

Learn more about ESK, Québec and the joie de vivre at August's regional congress! (see announcement)

Fruaj sukcesoj por nova novjorka grupo

Sasha Issenberg and the Esperanto group at the Horace Mann School in New York recently held a bake sale to raise funds for the group. In addition, the school newspaper featured an article about the founding of the organization.

ESM okazigos lokajn klasojn

The Esperanto Society of Michigan is offering Esperanto classes at the Henry Ford Centennial Library in Dearborn, Michigan, Aug. 8-12. Contact Sherry Wells, PO Box 1338, Royal Oak MI 48086, or ESM PO Box 3011, Southfield MI 48037.

Junuloj renkontiĝos en nordorienta Usono

Sports, music, discussions and just about anything else you want to do is all on the agenda at this year's Nord-Amerika Junulara Tendumo. All young people (even those who are just "young at heart") are invited to attend NAJT, which will take place August 26-28 at the Adriondack State Park located near Pottsville, northern New York state. Contact USEJ or Brian Krueger, 55 Behrens Rd, New Hartford CT, 06057 TEL (203) 482-0221.

Kongresu kun kanadanoj

From October 8-10 Canadian and American Esperantists will be holding a conference at the Okemo Mountain Resort near Ludlow, in southern Vermont. Since this conference is taking place during Vermont's tourism season, you should make reservations at the Resort as soon as possible. Brochures from the Resort are available by calling 1-800-78-OKEMO.

Among the highlights will be a session by the famous Esperantist author Majorie Boulton and a presentation of this year's World Congress. Contact USEJ or Normand Fleury, 6358 rue de Bordeux, Montréal PQ H2G 2R8, Canada TEL (514) 495-8442.

Ĉu la Esperantaj "Pulitzer" Premioj?

The Southern New England Esperanto Society will be awarding a free one year membership for 1995 to the author of the best contribution to its newsletter. You can send in as many contributions, which can be jokes, articles, etc., but they must be published in the newsletter before the end of 1994, so send everything to Jerry Veit, 446 S. Quaker Lane, West Hartford CT 06110 as soon as possible!

KTP Leo Tolstoj helpis fondi la Esperantistan Vegetaranan Asocion en 1908.

sur la kovrilo / *on the cover*

LA MONDO CELEBRAS!

The US is finally ready to host the world's largest sports event, the World Cup.

Pli ol unu miliono da homoj venos al Usono ĉi-somere por ĉeesti la plej grandan eventon sur la tero.

Ĉu ili venos por la UJK? Ne... aŭ, pli ĝuste, ankoraŭ ne! Temas pri la futbala Mondpokalo, kiu okazos inter la 17a de junio ĝis la 17a de julio, ekde 1988, Usono sin pretigis por gastigi ĉi tiun sportan spektaklon, kiu fine komenciĝos ĉi-jare.

La matĉoj okazos diverstempe en naŭ urboj tra Usono: Bostono, Ĉikago, Dalaso, Detrojto, Losanĝeloso, Novjorkurbo, Orlando, Sanfrancisko, kaj Vaŝingtono DC. La unua ekscita matĉo, inter Germanio kaj Bolivio, okazos en Ĉikago, dum la finalo okazos en Losanĝeloso.

Sendube, la Mondpokalo estas la plej fama sporta okazaĵo. 1.06 miliardoj da homoj tutmonde televidis la finalon de la Mondpokalo en 1990. Entute, 26.7 miliardoj da homoj televidis la matĉojn de tiu Mondpokalo, kiu okazis en Italio.

Tamen, nur kelkaj milionoj da usonanoj eĉ televidis tiun Mondpokalon. Krome, Usono estas konata tutmonde pro sia "malinteresiĝo" pri futbalo. Do, kiel nia lando gajnis la rajton okazigi tian gravan eventon?!

Nu, kvankam futba ne estas tiel fama ĉi t kiel korbopilko aŭ uso piedpilko, ĝi estas sufi konata sporto inter uson junuloj. Fakte, futba estas la dua plej luda sporto de usonaj junul (post korbopilko). Federacio Internacia Futbalo Asocia (FIFA), k prizorgas la Mondpokalo memoris tiun fakton. D kiam la estraro de FI elektis Usonon kiel gastigantan landon de Mondpokalo, ĝi esperis, la Mondpokalo iel help la estontecon de futba en Usono.

FIFA memoris ankaŭ sukceson de la futbala matĉoj, kiuj okazis dum Someraj Olimpikoj en 198 en Losanĝeloso. La b

KTP In 1983, Hungary hosted the 1st World Esperanto Chess Olympics.

etoj por tiuj futbalaj atĉoj estis aĉetitaj apide kaj multege da omoj ĉeestis la matĉojn. a estraro de FIFA espe- as, ke la matĉoj de la ondpokalo estos tiel suk- esaj aŭ eĉ pli sukcesaj.

Pli multe da landoj onkursis ĉi-foje ol en 990 por ricevi la ŝancon eni al la Mondpokalo- 140 andoj entute. El tiuj 40 teamoj, nur 24 povas artopreni en la matĉoj en sono. Krom el Usono aŭtomate akceptita kiel a gastiganta lando) kaj ermanio (ankaŭ akceptita iel gajninto de la antaŭa ondpokalo), venos teamoj l Argentino, Belgio, olivio, Brazilo, Bul- ario, Greklando, Hispa- io, Irlando, Italio, amerunio, Kolombio, Mek- ikio, Nederlando, Niĝe- io, Norvegio, Maroko, manio, Rusio, Saudi- abio, Sud-Koreio, Svedio aj Svislando.

Estas interese noti a diversecon de la teamoj -jare. Dum mankas la eamoj el Anglio (tradi- e, unu el la plej bonaj eamoj) kaj Danlando (la ropa Ĉampiono), venos olivio (kiu laste ludis a la Mondpokalo de 1950) aj Norvegio (kiu laste dis en 1938!). Ankaŭ, i landoj konkursos por unua fojo: Greklando, ĝerio, kaj Saudi-Ara- o.

Kiel vi povas imagi, plej aŭdata demando ĉi- mere estos, "Kiu gajn- ??" Kvankam ĉiu lando pablas gajni, laŭ la plej aktualaj rekordoj kaj statistikoj, nur ses landoj havas veran ŝancon atingi la finalan matĉon kaj gajni la oran pokalon: Brazilo, Germanio, Italio, Nederlando, Argentino, kaj Kolombio. Brazilo, Ger- manio kaj Italio gajnis la pokalon po trifoje, dum Argentino gajnis dufoje. Nederlando kaj Kolombio ankoraŭ ne gajnis ĝin .... ĉu unu el ili venkos la finalon en Usono?

Kaj, kio pri la usona teamo? Malmulte da homoj antaŭvidas, ke la usona teamo gajnos. Tamen, ĝis nun la gastiganta lando ĉiam sukcesis atingi la duan nivelon de la Mond- pokalo. Do, kiu scias?? Eble la frenezaj usonaj spektantoj povos helpi la usonan teamon gajni ĉi- jare!

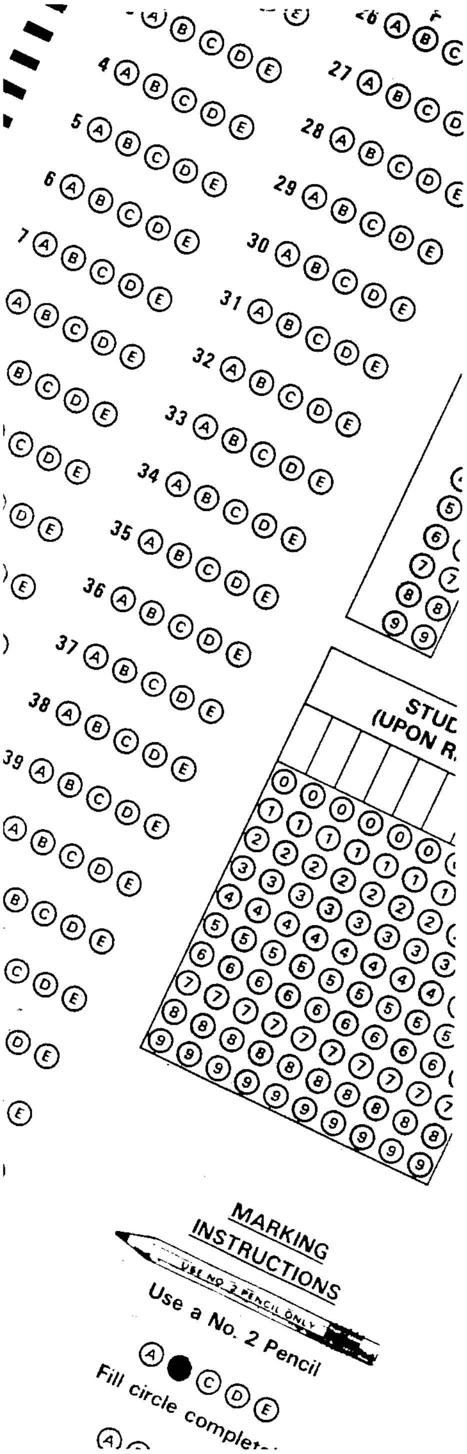
Verŝajne, la plej laŭta spektanto estos Striker ("Frapanto"), la talismano de la Mond pokalo! La hundeto "nask iĝis" la 14an de januar 1992, sed restis sennom ĝis oktobro kiam la organ izanta komitato okazigi konkurson doni al ĝi bona nomon. Kvankam Strike estas nur du jaraĝa, ĝ jam vojaĝis tra Uson plurfoje, kunportante l entuziasmon kaj eksciteco de la Mondpokalo ĉien.

Do, tute ne surpri ziĝu se ankaŭ vi aŭdo fortajn kriegojn kaj kan tojn, aŭ vidos kurantan ridetantan hundeton ĉi somere. Simple ĝuu la Mondpokalon ĉar ĝi, simil futbalaj matĉoj mem, fin iĝas rapide!

(Ni dankas al Guid Tognoni de FIFA, Valeri Steiner kaj Jim Trecker d la organizanta komitato kaj Bob Collins de l ĵurnalo "The Instep" pro ilia helpo kun tiu ĉ artikolo.)

KTP En 1983, Hungario gastigis la 1an Verdan (Ŝakan) Olimpikon.

kaj tiel plu / *etcetera*



"...not ANOTHER exam!"

Se vi scivolemas pri kiel flue vi parolas Esperanton, aŭ vi simple deziras scii vian nivelon de Esperanto, tiam ankaŭ vi volos fari unu el la Nordamerikaj Esperantaj Ekzamenoj.

Most of us are probably looking for ways to avoid taking any more exams. But one test which every Esperantist should take is the North American Esperanto Exam, because this exam is actually useful. The exam, which was established in 1963 and is now administered by the North American Association of Teachers of Esperanto, is a reliable way to determine your level of Esperanto.

Three exams are available:

ELEMENTARY- measure in understanding basic Esperanto vocabulary and grammar.

INTERMEDIATE- concentrates on one's strength in each of the four language skills: listening, writing, reading and speaking.

SUPERIOR- the mo difficult of the thr tests, this test requir an extensive knowledge Esperanto history a literature.

Each exam will co $5.00, to cover te material and postage. A responsible adult wi some extra time on his her hands, regardless being an Esperantist not, can act as t moderator for the exa For each of the exams, tape recorder will needed for the listeni and speaking sections.

All who pass the ex will receive a diplom Test takers who exceptionally well wi receive a diploma wi distinction. But, all not lost for those who not pass. They c re-take the test at later date.

For more informati on the Exams, contact:

Esperanto-Ekzamenoj de Nord-Ameriko
5140 San Lorenzo Drive
Santa Barbara CA 93111
TEL: (805) 967-5241

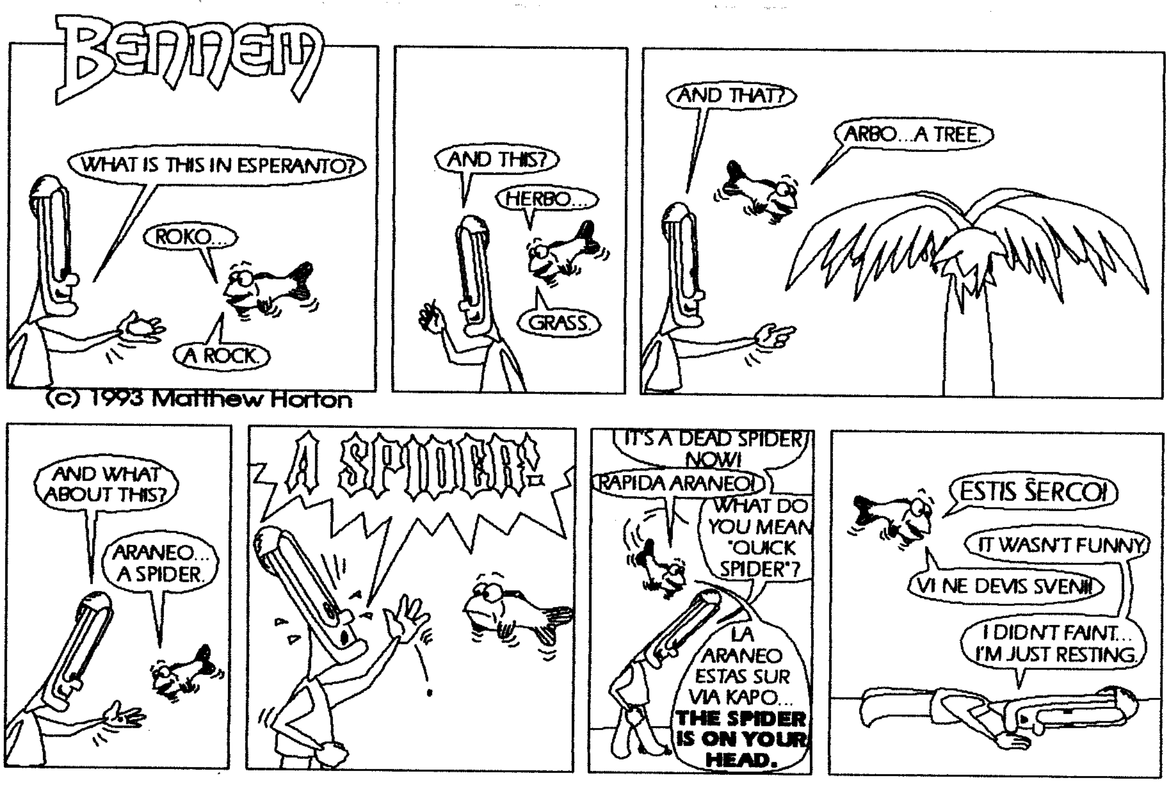
KTP The average birthyear of the hosts in Pasporta Servo is 1953.

Nia lingva angulo

Mirigu viajn amikojn- parolu al ili en la sveda! Kiam ili demandas pri kie vi lernis paroli ĝin tiel bele, simple menciu svedan amikon, Fredrik Olofsson el Trollhattan, Svedio. (Cetere, dankojn al vi, Fredrik, pro via kontribuaĵo!)

Saluton!	**Hej!** (hej)
Bonan tagon!	**God dag!** (gud dag)
Kiel vi fartas?	**Hur mar du/ni?** (hur mor du/ni)
Mia nomo estas...	**Mitt namn ar...** (mit namn er...)
Mi fartas bone/malbone/ sufiĉe bone.	**Jag mar bra/daligt/ganska bra.** (jag mor bra/doligt/ganska bra)
Dankon!	**Tack!** (tak)
Ĉu vi parolas Esperanton?	**Talar du/ni esperanto?** (talar du/ni esperanto)
Kia estas la vetero hodiaŭ?	**Vad är det for vader idag?** (vad er det for veder i dag)
Ĉu estas io bona je la televidilo ĉi-vespere?	**Ar det nagot bra pa TV i kvall?** (er det nogot bra po teve i kvel)

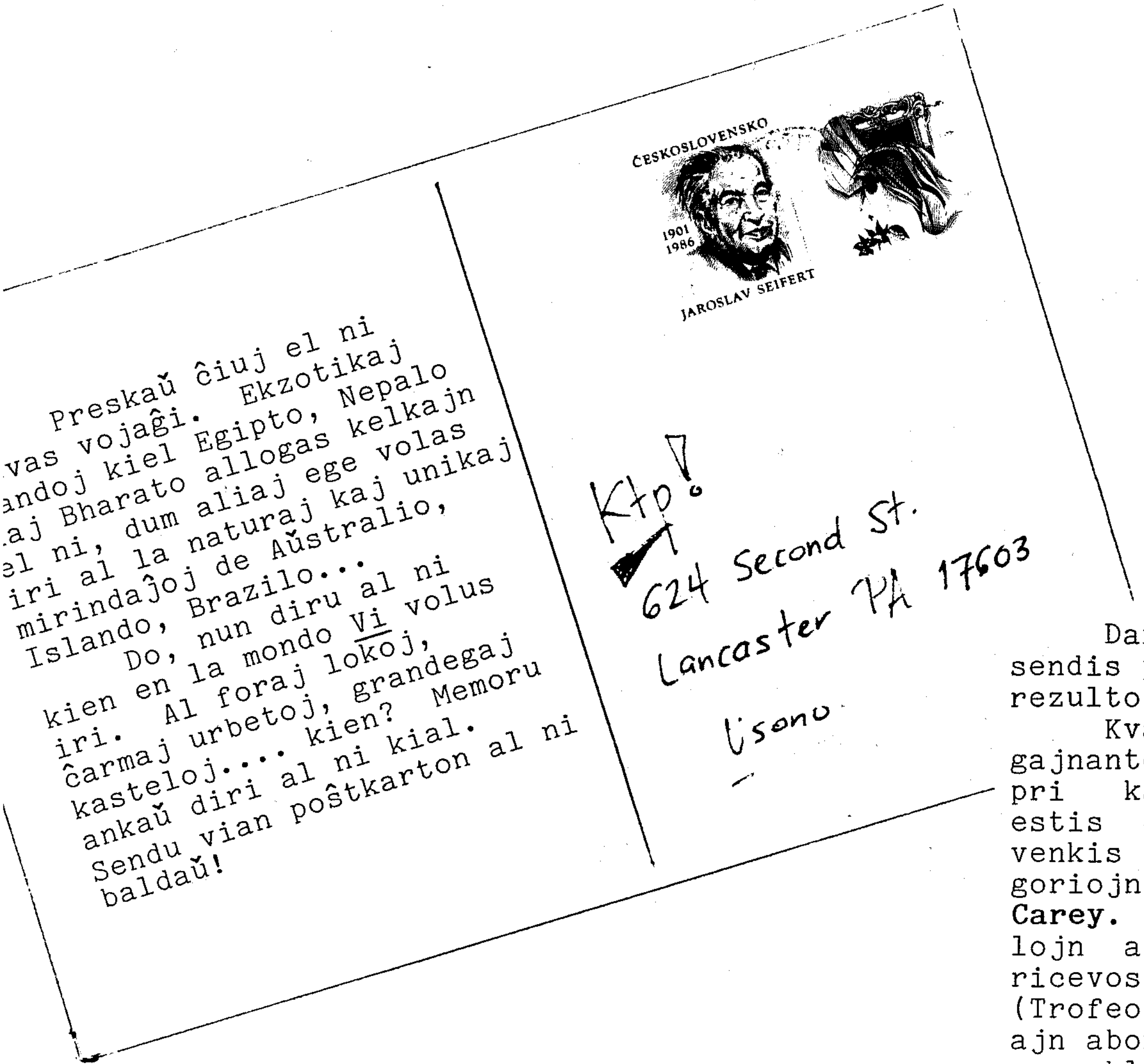
NB- Uzu **du** kiam vi parolas al unu amiko/familiano. Uzu **ni** kiam vi parolas al kelkaj amikoj/familianoj.



K T P La averaĝa naskiĝjaro de la gastigantoj en Pasporta Servo estas 1953.

ridetu!

La Internacia Muzeo de Paco kaj Solidaro en Samarkando, Uzbekistano, organizas ekpozicion kun la titolo "La Mondo Ridetas".... kaj ĝi bezonas vian rideton! Do, sendu al ĝi fotojn de viaj plej grandaj, plej feliĉaj ridetoj antaŭ la fino d 1994. Cetere, ne hezitu foti ankaŭ viajn ridetantaj amikojn, najbarojn kaj eĉ hejmbestojn! Sendu ĉion al Internacia Muzeo de Paco kaj Solidaro, Pk 76, UZ-70300 Samarkando, Uzbekistano. Kaj ne forgesu rideti!



Dankojn al ĉiuj, kiuj sendis poŝtkartojn! Jen la rezultoj:

Kvankam ne troveblas gajnantoj en la kategorioj pri kantoj kaj grupoj estis du kantistoj, kiuj venkis la kantistajn kategoriojn, **Sting** kaj **Mariah Carey**. Sincerajn gratulojn al ili! Ili baldaŭ ricevos siajn premiojn (Trofeojn kaj dekjarajn abonojn al Ktp!, komprenable).

Kaj, dum vi vojaĝas ĉi-somere, ne forgesu sendi poŝtkarton ankaŭ al ni. Do, bonan feriadon!